$S_{/2000/349}$ الأمم المتحدة

Distr.: General 26 April 2000 Arabic

Original: English



رسالة مؤرخة ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أبلغكم، وعن طريقكم، أعضاء مجلس الأمن، بأسماء المراقبين الدوليين الذين قمت بتسميتهم عملا بالمادة ٦ من قرار مجلس الأمن ١١٩٢ (١٩٩٨) لحضور محاكمة الشخصين الموجهة اليهما تممة تفجير طائرة شركة بان أمريكان في رحلتها رقم ١٠٣ أمام محكمة اسكتلندية تعقد في هولندا:

السيدة هيرات أ. بالوغون (منظمة الوحدة الأفريقية وحركة بلدان عدم الانحياز)

السيد م. ه. بيرينبوم (اللجنة الأوروبية)

السيد نبيل العربي (جامعة الدول العربية)

الدكتور هانز هوكلر والسيد روبرت و. ثابت (منظمة التقدم الدولية)

ويمثل جميع المراقبين الواردة أسماؤهم أعلاه كيانات أبدت اهتماما لأمد طويل بمسألة رحلة طائرة شركة بان أمريكان رقم ١٠٣.

وقد أقرر تسمية مراقبين دوليين إضافيين في المستقبل، يمثلون كيانات أحرى أبدت اهتماما لأمد طويل بهذه المسألة، وسأقوم بإبلاغ المجلس بذلك.

(توقيع) كوفي ع. عنان
